



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

CV 0594624

Permiso de circulación. Osvědčení o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrerimistunnistus. Αδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikat to' Registrazzjoni. Kamtekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterõitõidistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° R000003RA19

(A) XA907BG

(B) 30.01.2015

(C.2.1) COMMISSIONARIA SRL

(C.2.3) VIA CANALA 93  
RAVENNA (RA)  
(02358880397)

N° R000003RA19

(A) XA907BG

2

(D.1) SARA C.M.

(D.2) SPS3T1

(D.3)

(E) ZA9SPS3T100A39734

(F.1)

(F.2) 38000 (F.3) (G)

(I) 02.01.2019

(J) 04

(J.1) SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
SPECIFICO -USO DI TERZI

(J.2) VN (CISTERNA)

(K) LDR2058ASB

(L) 4 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) (P.2) (P.3)

(P.5)

(Q) (S.1) (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9)

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N°

R000003RA19

(A)

XA907BG

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 05/RA/353554  
COSTRUTTORE: SARA C.M. SPA  
LUNGHEZZA 11,850 M LARGHEZZA 2,550 M  
PORTATA 30700 KG  
PNEUMATICI:  
385/65R22.5(160J)S.S.S.  
IMPRESA ISCRITTA NELL'ALBO CON POSI-  
ZIONE N.EOMQTQ. IL PRESENTE RIMORCHIO  
(O SEMIRIMORCHIO) PUO'ESSERE TRAINATO,  
AI SENSI DELL' ART. 41 COMMA 3 LEGGE  
6.6.1974 N. 298, DA AUTOVEICOLI TECNI-  
CAMENTE IDONEI DOTATI DI AUTORIZZAZIO-  
NE PER IL TRASPORTO DI COSE PER CONTO  
DI TERZI.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

\*REGOLARE\*.

DATA 29.01.2018 (RA0001BTZ5D)

1' ASSE VIRTUALE

MASSE MAX AMMESSE -

ASSE 1-KG. 12000 ; ASSE 2-KG. 09000

ASSE 3-KG. 09000 ; ASSE 4-KG. 09000

CISTERNA AUTOPORTANTE PER TRASPORTO

SPECIFICO MERCI ADR, TIPO SXL4BHA31.

IN ALTERNAT. PNEUS: 385/55R22.5 160J

1'ASSE TRIDEM SOLLEVABILE.

CONSENTITA MARCIA CON ASSE ALZATO.

VEICOLO CLASSIF.FL-AT-OX(D.98/91/CE)

FRENI CON ABS CTG. A-.CISTERNA CON

COIBENTAZIONE CALORIFUGA.VEICOLO CON

3'ASSE TRIDEM FISSO.

AG. 1144

N°

R000003RA19

(A)

XA907BG

4

COD.CIST.-L4BH. OMOL. NDS7002EST003.  
DISP. SPEC. VERS.B:TC3,TC7,TE4,TE5,  
TE6,TE11,TE13,TE14,TE19.

LA CIRCOLAZIONE E'SUBORDINATA AL  
POSSESSO DEL CERTIFICATO DI APPROVAZ  
IONE MOD.DTT306.VEICOLO MUNITO DI N.  
4 GANCI PER LATO DA 120KN-ISO 9367-2  
IN ALTERNATIVA N.6 GANCI PER LATO DA  
76KN. RISPONDE AL PUNTO 5 DELLA RISO  
LUZIONE IMO A.88(14).

CON LE 385/55R22.5 GOMME DI MONTAGGIO  
PARASPRUZZI SU TUTTE LE RUOTE.

# SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

(A) numero di immatricolazione	(K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(B) data della prima immatricolazione del veicolo	(L) numero di assi
(C) dati nominativi	(M) interasse (mm)
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	(N.1) asse 1 (kg)
(C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)	(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(C.2) proprietario del veicolo	(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(C.2.1) cognome o ragione sociale	(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)	(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(O.1) rimorchio frenato (kg)
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(C.3.1) cognome o ragione sociale	(P) motore:
(C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)	(P.1) cilindrata (cm³)
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
(C.4) (C.5) (C.6) (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3	(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
(D) Veicolo	(P.4) regime nominale ( giri/min )
(D.1) marca	(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(D.2) tipo	(Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- variante (se disponibile)	(R) colore del veicolo
- versione (se disponibile)	(S) posti a sedere
(D.3) denominazione/i commerciale/i	(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(E) numero di identificazione del veicolo	(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
(F) massa:	(T) velocità massima (km/h)
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)	(U) livello sonoro:
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.2) regime del motore ( giri/min )
(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)	(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(H) durata di validità, se non è illimitata	(V) emissioni gas di scarico:
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(J) categoria del veicolo	(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(J.1) destinazione ed uso	(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(J.2) carrozzeria	(V.4) HC + NOx (g/km)
	(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
	(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel ( giri/min )
	(V.7) CO: (g/km)
	(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
	(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 86/77/CEE
	(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

XA 907BG RA/000/AD5  
REVISIONE DEL 07/02/2020  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 02/2021  
RA0001BXB5K

XA 907BG RA/000/E9T  
REVISIONE DEL 05/02/2021  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 02/2022  
RA000AV9CET

XA 907BG RA/000/HG1  
REVISIONE DEL 25/01/2019  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 01/2020  
RA0001BW35Z

XA 907BG RA/000/B10  
REVISIONE DEL 24/01/2020  
ESITO RIPETERE  
MOTIVI 05  
RA0001BX88P

XA 907BG RA/000/E9T  
REVISIONE DEL 04/02/2022  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 02/2023  
RA000CJ7ZUG

XA 907BG RA/000/HG1  
REVISIONE DEL 21/02/2023  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 02/2024  
RA000CVL1TJ

XA 907BG RA/000/E9T  
REVISIONE DEL 03/02/2024  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 02/2025  
RA000KE2MDM

XA 907BG RA/000/HUC  
REVISIONE DEL 01/02/2025  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 02/2026  
RA000YJ4LKY

# CERTIFICATO DI REVISIONE



## NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

## (3) DATA

01/02/2025

## CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

RA000YJ4LKY

## (5) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 000

Ragione Sociale:

UMC BOLOGNA-Sez.RAVENNA

Indirizzo:

VIA BETTINO RICASOLI 1/3 RAVENNA (RA)

## (6) CARENZE CONSTATATE

## (5.2.4.5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa Stato (5) Categoria

XA907BG

I

O4

(1) VIN / Telaio N°

(4) km

ZA9SPS3T100A39734

## (9) Identità Ispettore

Nome: GIANNI

Cognome: PATUELLI

Matricola: UMC - HUC

Firma: Documento firmato digitalmente.  
Motivo: Firma Digitale Remota MCTC  
Nazione: Italia

## (7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

## (8) Data del successivo controllo

Entro il 28/02/2026

## (10) ALTRE INFORMAZIONI




**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI**  
**DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE**  
**DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE PER I SERVIZI AI CITTADINI ED ALLE IMPRESE IN**  
**MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE**

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE PER I VEICOLI CHE TRASPORTANO ALCUNE MERCI PERICOLOSE  
CERTIFICAT D'AGRÉMENT POUR LES VÉHICULES TRANSPORTANT CERTAINES MARCHANDISES DANGEREUSES

Questo certificato attesta che il veicolo qui di seguito indicato soddisfa le condizioni richieste dall'accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR)

1. Certificato N°: A84113	2. Costruttore del veicolo: SARA C.M. S.P.A.	3. N° di identificazione del veicolo: ZA9SPS3T100A39734	4. N° di immatricolazione (all'occorrenza): R/XA907BG
5. Nome e sede di esercizio del trasportatore, utilizzatore o proprietario:  COMMISSIONARIA SRL, VIA CANALA 93, RAVENNA (RA)			
6. Descrizione del veicolo: <sup>1</sup>  SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO SPECIFICO			
7. Designazione o designazioni del veicolo secondo il 9.1.1.2 dell'ADR: <sup>2</sup>  EX/II      EX/III      FL      OX      AT      MEMU			
8. Dispositivo di frenatura di rallentamento (rallentatore) di frenata: <sup>3</sup> <input checked="" type="checkbox"/> Non applicabile <input type="checkbox"/> L'efficacia secondo il 9.2.3.1.2 dell'ADR è sufficiente per una massa totale dell'unità di trasporto di t <sup>4</sup>			
9. Descrizione della o delle cisterne fisse/del veicolo-batteria (all'occorrenza):  9.1 Costruttore della cisterna: SARA C.M. S.P.A. 9.2 Numero di approvazione della cisterna/del veicolo-batteria: NDS7002EST003 9.3 Numero di serie di costruzione della cisterna/identificazione degli elementi del veicolo-batteria: 1299 9.4 Anno di costruzione: 2014 9.5 Codice-cisterna secondo il 4.3.3.1 o il 4.3.4.1 dell'ADR: L4BH 9.6 Disposizioni speciali TC e TE secondo il 6.8.4 dell'ADR (ove applicabile) <sup>6</sup> : TC3, TC7, TE4, TE5, TE6, TE11, TE13, TE14, TE19			
10. Merci pericolose autorizzate al trasporto:  Il veicolo soddisfa le condizioni richieste per il trasporto delle merci pericolose assegnate alla/alte designazioni dei veicoli indicati al N° 7. 10.1 Nel caso dei veicoli EX/II <input type="checkbox"/> merci della classe 1, compreso il raggruppato di compatibilità J oppure EX/III <input type="checkbox"/> merci della classe 1, eccetto il raggruppato di compatibilità J 10.2 Nel caso di un veicolo-cisterna/veicolo-batteria <sup>3</sup> <input checked="" type="checkbox"/> possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale indicata al N° 9 <sup>5</sup> , oppure <input type="checkbox"/> possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe, N° ONU, e, se necessario, gruppo di imballaggio e designazione ufficiale di trasporto):   Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio, delle guarnizioni, degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi (se applicabile).			
11. Osservazioni: Observations			
12. Valido fino al:-  17/02/2026  M.Operativa :          21/RA/075706			

Timbro del servizio emittitore



ASSISTENTE TECNICO  
Firma: *[Signature]*  
RAVENNA, 03/02/2025

## Imposta di bollo assolta in modo virtuale

### 13. Estensioni di validità

Validità estesa fino al

Timbro del servizio emittitore, luogo, data, firma:

*NOTA: Questo certificato deve essere restituito al servizio emittitore quando il veicolo è ritirato dalla circolazione, in caso di trasferimento ad altro trasportatore, utilizzatore o proprietario come specificato al N° 5; alla scadenza della durata di validità; ed in caso di variazione di una o più caratteristiche essenziali del veicolo.*

*1 Secondo le definizioni dei veicoli a motore e dei rimorchi delle categorie N ed O come definite nella Risoluzione consolidata sulla Costruzione dei Veicoli (R.E. 3) o nella Direttiva 2007/46/CE.*

*2 Cancellare ogni menzione non appropriata.*

*3 Segnare la menzione valida.*

*4 Indicare il valore appropriato. Un valore di 44 tonnellate non limiterà la "massa massima ammissibile di immatricolazione / in servizio" indicato nel/nei documenti di immatricolazione.*

*5 Materie assegnate al codice cisterna indicato al N° 9 o ad un altro codice cisterna autorizzato secondo la gerarchia di cui al 4.3.3.1.2 o 4.3.4.1.2, tenuto conto, se il caso, della o delle disposizioni speciali.*

*6 Non richiesto quando le materie autorizzate sono enumerate al N° 10.2.*